

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

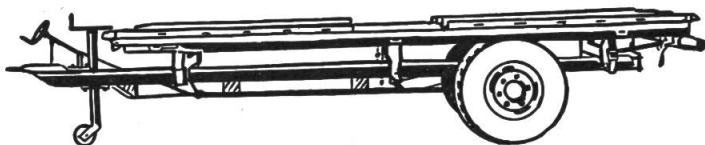
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Anhänger und Pneuwagen

in verschiedenen Grössen und Preislagen für Landwirtschaft und Industrie
erstellt in der bewährten, soliden Leichtmetall-Konstruktion

Johann Neuhaus Traktoren-, Pneuwagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)

ROLLENDE EGGE "SONNAILLON"

Mit einem Abstreidgitter versehen,
sie lässt sich auf jedes Traktor-
Modell montieren

In der Schweiz und im Ausland patentiert



R. SONNAILLON

5, RUE DES MÉLÈZES - GENÈVE

Telephon No (022) 25 45 06 Privat 24 95 73

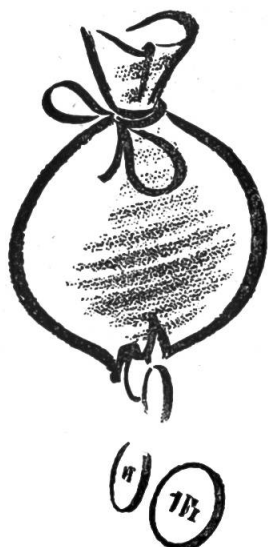
**Traktoren-Treibstoffe
Schmieröle
und Fette**

beziehen Sie vorteilhaft durch:

ESC
Emil Scheller Cie

Aktiengesellschaft

Zürich Tel. 32 68 60 · Dep. Wetzikon Tel. 97 80 22



Wer ohne Magnusol reinigt verliert Geld

Es gibt Dinge, die man auf's nächste Jahr verschieben kann. Wer aber den Übergang zur amerikanischen Magnusol-Methode aufschiebt, der schädigt sich selbst. Denn Magnusol halbiert die Reinigungsarbeit. Mit Magnusol werden Motoren, Chassis, Karosserien und alle Bestandteile strahlend sauber. Der Kunde ist begeistert ob der tadellosen Reinigungsarbeit. Zudem: keine Feuergefahr!

MAGNUSOL, das selbsttätige Reinigungsmittel
WEWERKA Zürich 8/32 Tel. (051) 24 16 26



Ihre Kosten
pro Fahrkilometer
reduziert das 1000-
fach bewährte
Motorenöl

RUGAL

W. BLASER & Co. HASLE-RÜEGSAU
Tel. 034/3 58 55

Fahre grundsätzlich
MARKENOEL «JB»
aus dem trustfreien, mittelständischen Spezial-
geschäft. — Es ist anerkannt besser als ein
gewöhnliches Auto- und Traktorenöl.

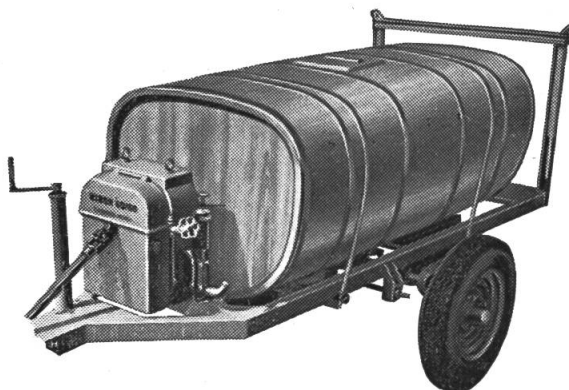


SEIT 1917

Jenzer/Bützberg

MOTORENOELE UND AUTOSERVICE

Tel. 063/3 01 17. An der Strasse Zürich-Bern



«Minor» Hochdruckspritzen

zum Anbau auf Traktor oder Anhänger. 4 Grössen.
2 Kolben: 20 l/m. Druck 45 Atü. Preis ab Fr. 670.—.
4 Kolben: 45, 60 oder 90 l/m. Druck 60 Atü.
Modernste Schweizer-Konstruktion.
Ganz verschalt, vollautom. Schmierung,
feingeschliff. Chrom-Nickelstahlzylinder.

T. Fischer 7 Ch. de Rolliez **Vevey**
Tel. (021) 5 32 43

GUTSCHEIN: ausschneiden und einsenden
Senden Sie mir bitte Ihren interessanten
Prospekt über Minor-Spritzen.

Adresse:

Nebenverdienst für Bauernsöhne und Traktorführer

In jeder Gegend werden Vertrauensleute mit Interesse am Traktorwesen gesucht. — Anerkannte Handelsfirma bietet Einführung in das Tätigkeitsgebiet (Artikel des laufenden Bedarfs), sowie willkommenen zusätzlichen Verdienst, hauptsächlich während den Wintermonaten. — Nur seriöse Bewerber, welche auf dauernde Zusammenarbeit reflektieren, wollen sich sofort melden unter Chiffre P 1183 R an Publicitas Burgdorf.